

RÅDETS BESLUT 2014/265/GUSP**av den 12 maj 2014****om ändring av beslut 2014/145/Gusp om restriktiva åtgärder mot åtgärder som undergräver eller hotar Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen, särskilt artikel 29, och

av följande skäl:

- (1) Den 17 mars 2014 antog rådet beslut 2014/145/Gusp. ⁽¹⁾
- (2) Med tanke på den allvarliga situationen i Ukraina bör restriktioner för inresa till unionen och frysning av penningmedel och ekonomiska resurser anpassas så tillämpas på fysiska personer som är ansvariga för, aktivt stöder eller genomför åtgärder eller politik som undergräver eller hotar Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende, eller stabilitet eller säkerhet i Ukraina, eller som hindrar internationella organisationers arbete i Ukraina, samt fysiska eller juridiska personer som är förbundna med dem, eller juridiska personer, enheter eller organ på Krim eller i Sevastopol där det har skett ett ägarskifte i strid med ukrainsk lagstiftning, eller juridiska personer, enheter eller organ som har dragit fördel av ett sådant ägarskifte. Med de som har dragit fördel av ägarskiftet avses juridiska personer, enheter eller organ som har blivit ägare till tillgångar som överförts i strid med ukrainsk lagstiftning efter annekteringen av Krim och Sevastopol.
- (3) Rådet anser dessutom att ytterligare personer och enheter bör läggas till i den förteckning över personer, enheter och organ som är föremål för restriktiva åtgärder som återges i bilagan till beslut 2014/145/Gusp.
- (4) Det krävs ytterligare insatser från unionens sida för att genomföra vissa åtgärder.
- (5) Beslut 2014/145/Gusp bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Beslut 2014/145/Gusp ska ändras på följande sätt:

1. Artikel 1.1 ska ersättas med följande:

"1. Medlemsstaterna ska vidta nödvändiga åtgärder för att förhindra inresa till eller transitering genom deras territorium för de fysiska personer som är ansvariga för, aktivt stöder eller genomför åtgärder eller politik som undergräver eller hotar Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende, eller stabilitet eller säkerhet i Ukraina, eller som hindrar internationella organisationers arbete i Ukraina, samt fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ som är förbundna med dem, och som förtecknas i bilagan."

2. Artikel 2.1 ska ersättas med följande:

"1. Alla penningmedel och ekonomiska resurser som tillhör, ägs, innehas eller kontrolleras av fysiska personer som är ansvariga för, aktivt stöder eller genomför åtgärder eller politik som undergräver eller hotar Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende, eller stabilitet eller säkerhet i Ukraina, eller som hindrar internationella organisationers arbete i Ukraina, samt fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ som är förbundna med dem, eller juridiska personer, enheter eller organ på Krim eller i Sevastopol där det har skett ett ägarskifte i strid med ukrainsk lagstiftning, eller juridiska personer, enheter eller organ som har dragit fördel av ett sådant ägarskifte, och som förtecknas i bilagan, ska frysas."

3. Artikel 3.1 ska ersättas med följande:

"1. Rådet ska med enhällighet och på förslag av en medlemsstat eller unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik besluta att upprätta och ändra förteckningen i bilagan."

(¹) Rådets beslut 2014/145/Gusp om restriktiva åtgärder mot åtgärder som undergräver eller hotar Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende (EUT L 78, 17.3.2014, s. 16).

Artikel 2

De personer och enheter som förtecknas i bilagan till detta beslut ska läggas till i förteckningen i bilagan till beslut 2014/145/Gusp.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft samma dag som det offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 12 maj 2014.

På rådets vägnar

C. ASHTON

Ordförande

BILAGA

Förteckning över personer och enheter som avses i artikel 2

| | Namn | Personuppgifter | Skäl | Datum för uppförande |
|----|--|---|---|----------------------|
| 1. | Vyacheslav Viktorovich VOLODIN | Född den 4 februari 1964 i Alekseevka, Saratovregionen. | Förste biträdande chef för den ryske presidentens kansli. Ansvarig för övervakningen av den politiska integreringen av den annekterade ukrainska regionen Krim i Ryska federationen. | 12.5.2014 |
| 2. | Vladimir SHAMANOV | Född 15.2.1954 i Barnaul. | Befälhavare för de ryska luftbaserade trupperna, generalöverste. I sin överordnade ställning, ansvarig för utplaceringen av ryska luftburna styrkor på Krim. | 12.5.2014 |
| 3. | Vladimir Nikolaevich PLIGIN | Född 19.5.1960 i Ignatovo, Vologodsk oblast, Sovjetunionen. | Ordförande för dumans konstitutionsutskott. Ansvarig för underlättande av antagandet av lagstiftning avseende annekteringen av Krim och Sevastopol till Ryska federationen. | 12.5.2014 |
| 4. | Petr Grigorievich JAROSH | | Tillförordnad chef för Krims federala migrationsmyndighet. Ansvarig för det systematiska och snabba utfärdandet av ryska pass för Krims invånare. | 12.5.2014 |
| 5. | Oleg Grigorievich KOZYURA | Född 19.12.1962 i Zaporizjzja | Tillförordnad chef för Sevastopols federala migrationsmyndighet. Ansvarig för det systematiska och snabba utfärdandet av ryska pass för Krims invånare. | 12.5.2014 |
| 6. | Viacheslav PONOMARIOV | | Självutnämnd borgmästare i Slaviansk. Ponomarev uppmanade Vladimir Putin att sända ryska styrkor för att skydda staden och bad honom senare att tillhandahålla vapen. Ponomarevs män är inblandade i kidnappningar (de tillfångatog den ukrainska reportern Irma Krat och Simon Ostrovsky, reporter för Vice News, som båda senare släpptes, de frihetsberövade även militära observatörer inom ramen för OSSE:s Wiendokument). | 12.5.2014 |
| 7. | Igor Mykolaiovych BEZLER | Född 1965 | En av ledarna för Horlivkas självutnämnda milis. Han övertog kontrollen över den ukrainska säkerhetstjänstens regionala kontor i Donetsk och intog därefter inrikesministeriets distriktskontor i staden Horlivka. Han har kopplingar till Ihor Strielkov, under vars befäl han var inblandad i mordet på den folkvalde ledamoten Volodymyr Rybak i Horlivkas kommunfullmäktige, enligt Ukrainas säkerhetstjänst (SBU). | 12.5.2014 |

| | Namn | Personuppgifter | Skäl | Datum för uppförande |
|-----|---|-----------------------------|--|----------------------|
| 8. | Igor KAKIDZYANOV | | En av ledarna för den självutnämnda "folkrepubliken Donetsk" väpnade styrkor. Syftet med styrkorna är att "skydda folket i folkrepubliken Donetsk och republikens territoriella integritet" enligt Pushylin, en av ledarna för "folkrepubliken Donetsk". | 12.5.2014 |
| 9. | Oleg TSARIOV | | Parlamentsledamot. Uppmanade offentligt till inrättandet av den federala republiken Novorossia, bestående av regioner i sydöstra Ukraina. | 12.5.2014 |
| 10. | Roman LYAGIN | | Ordförande för "folkrepubliken Donetsk" centrala valkommission. Har aktivt organiserat folkomröstningen den 11 maj om "folkrepubliken Donetsk" självbestämmande. | 12.5.2014 |
| 11. | Aleksandr MALYKHIN | | Ordförande för "folkrepubliken Luhansk" centrala valkommission. Har aktivt organiserat folkomröstningen den 11 maj om "folkrepubliken Luhansk" självbestämmande. | 12.5.2014 |
| 12. | Natalia Vladimirovna POKLONSKAYA | Född 18.3.1980 i Eupatoria. | Åklagare på Krim. Genomför aktivt Rysslands annektering av Krim. | 12.5.2014 |
| 13. | Igor Sergeievich SHEVCHENKO | | Ställföreträdande åklagare i Sevastopol. Genomför aktivt Rysslands annektering av Sevastopol. | 12.5.2014 |

Enheter:

| | Namn | Identifieringsuppgifter | Skäl | Datum för uppförande |
|----|-------------------------|-------------------------|--|----------------------|
| 1. | PJSC CHERNO-MORNEFTEGAZ | | Den 17 mars 2014 antog "Krimns parlament" en resolution om beslagtalandet av företaget Chernomorneftegaz tillgångar, på "republiken Krimns" vägnar. Företaget har alltså konfiskerats av Krimns "myndigheter". | 12.5.2014 |
| 2. | FEODOSIA | | Den 17 mars 2014 antog "Krimns parlament" en resolution om beslagtalandet av företaget Feodosias tillgångar, på "republiken Krimns" vägnar. Företaget har alltså konfiskerats av Krimns "myndigheter". | 12.5.2014 |